

17 לעובד
Worker's Hotline
عنوان العامل



العمل بأمان في الزراعة

حافظ على نفسك
في العمل بالزراعة
حتى تعود الى بيتك بصحة وعافية



مخاطر العمل في الزراعة

عمال الزراعة يتعرضون لمخاطر كثيرة والمؤدية للعجز الكلي ومدى الحياة وحتى الموت .

حوادث العمل المعروفة في فرع الزراعة في إسرائيل

- إصابة نتيجة انقلاب التراكاتور

- السقوط من السلم او عن الشجرة

- إصابة من معدات العمل

- لدغة الافاعي بانواعها



امراض المهنة المنتشرة في فرع الزراعة في إسرائيل

- التعرض للشمس وملوود خطرة مثل رش المبيدات والمواد الكيماوية المختلفة العامل تسبب امراض الجلد المختلفة بما فيها سرطان الجلد .

- العمل في مزارع وحاضنات الدجاج , مزارع الابقار , ومزارع الخنازير قد تصيب العامل عدوى بالامراض التي تنتقل من الحيوان للانسان . (امراض مصدرها الحيوانات).



- التعرض للمبيدات قد تسبب امراض في الجهاز العصبي .

- التعرض للغبار قد تتسبب بمشاكل في التنفس ..

- الوقوف والانحناء في العمل بطريقة غير صحيحة وحمل اغراض ثقيلة قد تتسبب باصابة في العمود الفقري والعضلات

حقوقك في العمل في فرع الزراعة

دولة اسرائيل اقرت قوانين وتشريعات لكي تحافظ على امن وسلامة وصحة العمال في مجال الزراعة , وتطبيق , تنفيذ واحترام متطلبات هذه القوانين والتشريعات هو شرط للعمل بامان وان عدم فعل ذلك يعرض العمال للمخاطر.

والالتزامات المطلوبة من المشغل هي:

التوجيه والارشاد

- ارشاد العمال بالمخاطر في العمل وكيفية تنفيذ العمل بطريقة امنة .
- الارشاد والتوجيه يتم من قبل المشغل لحظة دخول العامل للعمل لديه, بالاضافة لذلك يجب فعل ذلك مرة واحدة سنويا او في حالة حدوث حادث عمل , وبداية العمل على معدات جديدة الى بيئة العمل , او في حالة تغييرات في طريقة العمل .
- ارشاد وتدريب العمال لتنفيذ العمل كما ينص عليه القانون والتشريعات من قبل مدرب مؤهل (مثل العمل في اماكن مرتفعة) .



معدات للحماية والوقاية

- على المشغل توفير معدات وادوات عمل ملائمة ومطابقة للمعايير القانونية للعمال عند تنفيذ عملهم وذلك للامتناع من المخاطر التي يتعرضون لها (مثل استخدام سلم مطابق للمعايير وغير مكسور) .
- على المشغل القيام بفحص المعدات حسب تعليمات المنتج , وتغيير المعدات والادوات الغير صالحة بمعدات سليمة (مثل تغيير الاحذية عند ما تهترئ او يظهر بها ثقوب) .



فحوصات طبية من قبل طبيب المهنة

- في كل عمل يشمل التعرض لعوامل ضارة (مثل ضجيج الاصوات العالية ومواد الرش يتطلب فحص طبيب مهني مرة في السنة) .
- عند قبول العامل للعمل قبل بداية عمله وبعد ذلك فحوصات حسب القانون او التشريع .



البيئة الأمانة

- على المشغل التشديد على توفير بيئة امانة وسليمة للعامل .
- على المشغل اعلام العامل بمعلومات عن المخاطر التي يمكن مواجهتها في العمل وذلك من خلال لوحة اعلانات في مكان العمل وكذلك في سكن العمال .
- على المشغل القيام باختبارات سنوية للمخاطر المرتبطة بمواد ومعدات خطرة في بيئة العمل .



متى يجب القول لا

- < لا تعمل في عمل لم يتم تدريبك وتأهيلك للعمل فيه .
- < لا تعمل اذا لم تكن مؤمنا صحيا في صندوق المرضى .
- < لا تعمل مع مشغل الذي لا يدفع عنك لمؤسسة التأمين الوطني .
- < لا توافق على العمل في اعمال أومكان تشك أنها غير امانة وسليمة وممنوع على المشغل ان يجبرك بفعل ذلك .
- < تذكر في اسرائيل اذا تركت العمل بسبب قلة الامن والامان في العمل فان حقوقك محفوظة , وان تم انتهاكها يوجد عنوان لتقديم الشكوى .

كيفية التعامل مع

اشعة الشمس

- عليك ان تلبس ملابس تغطي جسمك كاملا , قبعة مع اطراف جانبية, بلوزة ذات اطراف طويلة, بنطال طويل حذاء مغلق وملائم ونظارات شمسية, كريم واقى للجلد وخاصة للوجه واليدين .



الافاعي والحشرات

- عليك التزود باحذية مغلقة وعالية حتى لا تتعرض للدغ من قبل الافاعي والحشرات .
- عليك استخدام مواد طاردة للحشرات وخاصة الخطرة منها (مثل , ذباب الرمل في منطقة الاغوار الذي يؤدي الى مرض الليشمانيا) .



العمل على ارتفاع

(المقصود مع عمل فيه امكانية السقوط من علو 2 متر او اكثر)

- يجب ان يحصل العامل على تدريب من قبل مدرب خاص ومؤهل للعمل على ارتفاع مرة كل سنتين (مثل العمل في مزارع اشجار النخيل , في الدفيئات الزراعية , الحدائق وغيرها) .

- يجب الحصول على معدات وادوات ملائمة ووسائل حماية صالحة للاستعمال من المشغل : حبل للعمل على ارتفاع , قبعة ومانع للسقوط .



- قدر المستطاع العمل على مسطحات عمل محاطة بجدار مانع للسقوط .

تراكتور ومعدات اخرى

- يجب التأكد على وجود اطار حماية لكابينة التراكاتور وخاصة في حالة الانقلاب .
- السياقة فقط للذي لديه رخصة سواقة اسرائيلية ملائمة للتراكاتور .
- يجب استخدام معدات واقية من الضوضاء , لاغلاق الاذنين اذا لم تكن كابينة السائق مغلقة . حماية للتراكاتور.
- في كل ماكينة زراعية الجلوس فقط على الكرسي المعد لذلك حسب تعليمات المنتج.



ماكينة زراعية

- تأكد من وجود اطار واقى للماكينة - انتبه لوجود غطاء لكل القطع المتحركة وانه لا يمكن التسلق على قطعة متحركة من الماكينة .



مبيدات الحشرات والمواد الكيماوية

- يجب لبس معدات واقية : كفوف يدين , نظارات , وزرة , أحذية واقية وقناع للتنفس يحتوى على مصفاة (فلتر) .
- ممنوع الاكل والشرب والتدخين في فترة العمل عند استخدام مواد الرش, تستطيع الاكل والشرب والتدخين في اماكن الاستراحة المعدة لذلك والمنفصلة عن مبيدات الحشرات والمواد كيماوية.
- بعد استخدام المبيدات والمواد الكيماوية عليك غسل اليدين والوجه بالصابون والماء الساخن والتنشيف ببشكير نظيفة , وخلع ملابس العمل (يجب غسل ملابس العمل الملوثة بالمواد الكيماوية منفصلة عن الملابس الاخرى) ..



- يجب مطالبة المشغل بارشاد وتدريب العمال كيفية استعمال
واستخدام هذه المواد حسب تعليمات الشركة المنتجة والمزودة لهذه
المواد, الارشاد يتم حسب لغة العامل.

- يجب الحرص على ان المشغل يوفر فحوصات طبية للعمل المهني
في حالة ان العامل عمل اكثر من 30 ساعة في الشهر باستعمال
المواد الكيماوية والمواد المبيدة.

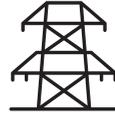
استخدام وتخزين مواد سامة او مواد قابلة للانفجار

- يجب الحصول على ترجمة كاملة للتعليمات على العبوات التي تحتوي
على هذه المواد وكيفية الوقاية منها بلغة يفهمها العامل , (المواد
الكيماوية والقابلة للانفجار يتم تخزينها بمخزن ملائم
- ومعد لذلك



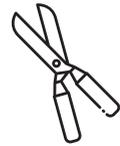
الكهرباء

- على العامل عدم التعامل مع الكهرباء (تركيب او صيانة) بدون
ان يكون لديك شهادة كهربائي مؤهل .



العمل في التقليل باستخدام المقصات اليدوية او الماكينات

- يلزم وسائل حماية : نظارات واقية وكفوف سميكة .
- في حالة وجود خطر الاصابة بالرأس يجب استخدام قبعة محمية .
- في حالة ان المعدات متحركة وتصدر ضجيج وجب استخدام معدات
وقاية للسمع .



حمل الازان



- يفضل عدم رفع أوزان تزيد عن 25 كيلو , يجب طلب المساعدة من عمال اخرين او استخدام رافعة.

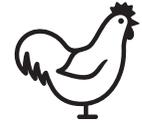
الضجيج

- الضجيج يؤثر على القدرات السمعية , في اسرائيل (الضجيج المؤذي) هو اكثر من 85 ديسيبل لمدة 8 ساعات . ضجيج كهذا يمكن ان يحدث في اعمال تشتمل على معدات (قص الاعشاب , تراكتور بدون غرفة سائق , منفاخ لاوراق الشجر وغيره).
- في عمل كهذا وجب استخدام وسائل وقاية للاذن للحفاظ على حاسة السمع .



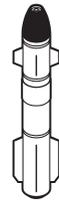
العمل مع الحيوانات

- يجب غسل اليدين بعد لمس حيوانات المزرعة أو مخلفاتها .
- وجب تنظيف اسطح العمل ومعدات المطبخ في المزرعة او في الساحات وغيرها
- وجب الحصول على تطعيمات مستمرة ..
- على المشغل التأكد من وجود رقابة بيطرية على الحيوانات .



في حالة اطلاق صواريخ ومقذوفات متفجرة

- عند سماع صافرات الانذار يجب التقيد حسب التعليمات : المتواجدين في المبنى : يدخلون للملاجيء او الغرف الامنة او بيت الدرج او الغرف الداخلية مع اغلاق الابواب والنوافذ . المتواجدين في الخارج : اذا كان هناك مبنى في الجوار يتم الاحتماء به, وفي حالة المناطق المفتوحة يجب الاستلقاء على الارض ووضع اليدين فوق الرأس . .



في حالة الهزات الأرضية

في حالة الهزة الأرضية - " المناطق المفتوحة هي الأكثر امانا " يجب الابتعاد عن المباني والجسور واعمدة الكهرباء .
وفي حالة التواجد في المبنى : وقت الهزة الأرضية إن أمكن الخروج الى المناطق المفتوحة إذا تعذر الخروج يجب الدخول الى الغرف الامنة وابقاء الباب مفتوحا , او الاختباء من تحت الاثاث , او الاستلقاء على الارض مقابل الحائط الداخلي .
في حالة التواجد داخل السيارة : يجب اطفاء المحرك وعدم النزول من السيارة وعدم التوقف بالقرب من الجسور والتحويلات .
في النهاية يجب قطع مصادر الكهرباء والغاز.



لمن يجب التوجه ؟

في اثناء العمل

- اثناء العمل في حالة اصابة في العمل او مرض مهني يتم مباشرة ابلاغ المشغل او مسؤول العمل او مراقب العمل.
- في الكيبوتس او الموشاف يجب التوجه لمدير العمل , وفي جميع الاحوال من حقلك التوجه مباشرة لمراقب العمل .
- على المشغل تعليق لافتة والاعلام عن اسماء المسؤولين الذين يعملون في مجال الامن والامان باللغة المفهومة للعامل وتشمل مراقب العمل عنوانه ووظيفته .

في حالة الطوارئ

في حالة حدوث حادث عمل يجب تبليغ المشغل لكي يطلب المساعدة الاولية نقله للمشفى بالسرعة الممكنة

الاطفاء- 102

الاسعاف - 101

الشرطة - 100 - ويشمل حوادث لدغ الافاعي او انفجارات بالمنطقة .

لكي تفحص حقوقك و تقديم شكوى يمكنك التوجه الى :

"عنوان العامل"

عنوان العامل هي جمعية تعمل على مساعدة العمال الفلسطينيين والاسرائيليين والمهاجرين ,
نتستطيع تقديم المشورة في حقوقك وكيفية تحصيلها .
العنوان : نحلات بنيامين 75 الطابق الرابع , للتواصل على الارقام التالية 0598111264 ,
0525349870 , 0509099044 و على موقع الفيسبوك - المشروع الفلسطيني .



العمل بأمان في الزراعة

هذه التوجيهات تم اصدارها من قبل جمعية عنوان العامل ضمن مشروع "تحسين ظروف
الامان في العمل في فرع الزراعة للعمال الاجانب " بتمويل من صندوق مانوف التابع
لمؤسسة التامين الوطني الاسرائيلي
بتوجيه من قبل مؤسسة أفيكي للامان والسلامة .

هذا الكتيب معد فقط للتوضيح فقط , ولا يعتبر كتاب شامل لكل وسائل الامان في فرع
الزراعة ولايشكل بديل لذلك

17 לעובד
Worker's Hotline
عنوان العامل

קודות
הביטוח הלאומי
משרד העבודה